| STN | Stomatológia Dentálne sondy (ISO 7492: 2019) | STN EN ISO 7492 |
|-----|---|--------------------|
| | | 85 6074 |

Dentistry - Dental explorer (ISO 7492:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/19

Obsahuje: EN ISO 7492:2019, ISO 7492:2019

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 7492 (85 6074) z augusta 2018

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 7492

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2019

ICS 11.060.20

Supersedes EN ISO 7492:2018

English Version

Dentistry - Dental explorer (ISO 7492:2019)

Médecine bucco-dentaire - Sondes exploratrices dentaires (ISO 7492:2019)

Zahnheilkunde - Zahnsonde (ISO 7492:2019)

This European Standard was approved by CEN on 27 March 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

STN EN ISO 7492: 2019

EN ISO 7492:2019 (E)

| Contents | Page |
|-------------------|------|
| | |
| European foreword | 3 |

European foreword

This document (EN ISO 7492:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7492:2018.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 7492:2019 has been approved by CEN as EN ISO 7492:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 7492

Fourth edition 2019-03

Dentistry — **Dental explorer**

Médecine bucco-dentaire — Sondes exploratrices dentaires



STN EN ISO 7492: 2019

ISO 7492:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 7492:2019(E)

| Contents Foreword | | | Page |
|-------------------|--|--|------|
| | | | iv |
| 1 | Scop | pe | 1 |
| 2 | Normative references | | 1 |
| 3 | Tern | ms and definitions | 1 |
| 4 | 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 | Materials 4.1.1 Material of the working end 4.1.2 Material of the handle Location of measurement points Shape and dimensions Hardness of working tip Connection between working end and handle Surface finish Resistance to reprocessing | |
| 5 | Test 5.1 5.2 5.3 5.4 | t methods Visual inspection Dimensions Hardness testing Connection between working end and handle 5.4.1 Tensile load 5.4.2 Torque Resistance to reprocessing | |
| 6 | 6.1 | king and labelling Labelling on the package Marking on the instrument | |

ISO 7492:2019(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 4, *Dental instruments*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 7492:2018), of which it constitutes a minor revision.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- recommendation for maximum length of a dental explorer was reduced from 178 mm to 173 mm in 4.3;
- 4.6.2 of the previous edition was removed, because it did not apply to explorers, and handle surface finish was already defined in paragraphs 1 and 2 of 4.6.1 of the previous edition;
- sentence 1 of paragraph 2 of 4.7 was removed because reflective coatings are not an applicable property of explorers;
- requirement for UDI code was added in <u>Clause 6</u>.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Dentistry — **Dental explorer**

1 Scope

This document specifies the dimensions and performance requirements for dental explorers.

This document is not applicable to endodontic explorers.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1942, Dentistry — Vocabulary

ISO 6507-1, Metallic materials — Vickers hardness test — Part 1: Test method

ISO 6508-1, Metallic materials — Rockwell hardness test — Part 1: Test method

ISO 7153-1, Surgical instruments — Materials — Part 1: Metals

ISO 17664, Processing of health care products — Information to be provided by the medical device manufacturer for the processing of medical devices

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN